

# Revue Clartés et Sagesse

Des nouvelles du Falun Dafa dans le monde

Volume 3, Numéro 13, avril 2008

## M. Gao Ke torturé au camp de travaux forcés de Changlinzi dans l'agglomération de Harbin

[Site Clartés et Sagesse] Le 9 février 2008, Li Quanhua, directeur adjoint du camp de travail forcé de Changlinzi, dans l'agglomération de Harbin, a rencontré M. Gao Ke, pratiquant de Dafa détenu dans la section numéro un. M. Gao l'a salué, puis il a ajouté avec gentillesse « Quittez le PCC pour assurer votre sécurité ! » Li s'est mis dans une colère noire et a ordonné que M. Gao soit enfermé seul dans une petite cellule.(1)

Plus tard M. Gao a été menotté à une chaise en fer, (matériel de torture) (2). Il a crié « Falun Dafa est bon. » Le chef de la section numéro un, Yang Jintang a ordonné à un autre prisonnier de fermer la bouche de M. Gao. Le prisonnier a fourré un chiffon sale dans sa bouche puis fermé sa bouche avec du ruban adhésif. Yang a donné ordre à un autre prisonnier d'attacher M. Gao à la chaise de fer et de le surveiller de près. M. Gao n'a pas eu l'autorisation d'aller aux toilettes et il a dû uriner et déféquer dans son pantalon. M. Gao n'a pas été non plus autorisé à manger pendant deux jours.

Le quatrième jour, les pieds de M. Go étaient terriblement enflés. Le cercle de fer sur la chaise entaillait ses muscles. La douleur était telle qu'il appelait à l'aide. Ses chevilles étaient ligotées si étroitement avec une corde que cela lui a causé d'énormes ampoules. Après être resté assis sur la chaise de fer pendant dix jours entiers, ses pieds étaient tellement enflés qu'ils étaient devenus carrés. Ses mollets étaient pourpres. Ce n'est qu'après avoir atteint ce niveau de torture qu'ils l'ont détaché de la chaise. Pendant ce temps Yang a dit à M. Gao « Dès que tu diras que tu ne pratiques plus le Falun Gong, je te relâcherai aussitôt. » M. Gao s'est contenté de répondre avec fermeté « C'est impossible ! »

Les dix jours sur la chaise de fer ont laissé M. Gao presque handicapé. Les photos ci-dessous ont été prises neuf jours après qu'il ait été détaché et qu'il ait pu rentrer chez lui.



### Note :

(1) Le détenu est enfermé dans une minuscule cellule individuelle. Les gardes menotent les bras derrière le dos dans une position fixe dans laquelle il ne peut ni bouger ni s'étendre. La petite cellule est très humide et le soleil n'y entre jamais. Les détenus doivent uriner et déféquer dans la cellule. Ils ne reçoivent que la moitié d'un repas normal par jour. La puanteur dans la cellule est telle qu'il est difficile d'y respirer.

(2) La chaise de fer est faite avec des tuyaux en fer. Les victimes sont immobilisées sur les chaises avec les deux bras et les deux jambes attachés pendant de longues périodes.

### Brève introduction au Falun Dafa

Le Falun Dafa (aussi appelé Falun Gong) est une forme ancienne de qigong pour raffiner le corps et l'esprit par des exercices spéciaux et la méditation. Enseigné par Me Li Hongzhi, le fondateur du Falun Dafa en Chine, la pratique consiste en cinq exercices harmonieux incluant la méditation et des efforts assidus des pratiquants qui suivent les principes suprêmes de l'univers, Vérité, Compassion et Patience dans leur vie quotidienne. L'efficacité du Falun Dafa n'est pas seulement pour l'amélioration de sa propre santé mais apportent également des bienfaits aux autres. Bien que la pratique a débuté en Chine, aujourd'hui elle est pratiquée à travers le monde par des gens provenant de tous les milieux. Face à la persécution la plus brutale et perverse du parti communiste chinois, les pratiquants du Falun Gong ont trouvé la force spirituelle pour résister paisiblement et infatigablement en protégeant les principes de Vérité, Compassion et Patience.



### Au sujet de Clartés et Sagesse

Clartés et Sagesse est la source d'information la plus exacte au sujet de la pratique du Falun Gong en Chine, communiquant l'actualité et les événements se produisant en Chine aussi bien que dans plus de 70 pays à travers le monde où on pratique le Falun Gong. Clartés et Sagesse publie minutieusement les expériences et compréhensions des pratiquants eux-mêmes, qui soumettent la plupart des articles.

Pour plus d'information sur Falun Dafa à travers le monde, SVP visitez [www.vraiesagesse.net](http://www.vraiesagesse.net)

Pour en savoir plus sur la pratique de Falun Dafa, SVP visitez [www.falundafa.org](http://www.falundafa.org)

## Des décès de pratiquants de Falun Gong se multiplient à l'approche des Jeux Olympiques

Les autorités chinoises « frappent fort » contre le groupe, et les victimes meurent quelques jours après leur arrestation.



[Site Clartés et Sagesse] New York. Le Centre d'information du Falun Dafa est très inquiet des rapports qui font savoir que les pratiquants de Falun Gong en Chine se font tuer dans les quelques jours sinon quelques heures qui suivent leur arrestation. Le Centre a déclaré aujourd'hui que la montée en puissance des mauvais traitements est le résultat direct des efforts pour « écraser » le Falun Gong avant les Jeux Olympiques.

La porte parole du Centre, Mme Gail Rachin a dit que la rapidité avec laquelle les pratiquants de Falun Gong sont saisis par la police, maltraités et retrouvés morts est très inquiétante et condamnable. Il s'agit de personnes qui n'auraient pas dû être arrêtées du tout. Des arrestations arbitraires, tortures et exécutions sans procès ne sont pas une façon de préparer les Jeux Olympiques.

Le Centre est particulièrement inquiet au sujet de rapports récents faisant état d'adhérents morts en détention peu de temps après leur arrestation. Au cours des trois premiers mois de 2008, le Centre a répertorié six cas de décès de pratiquants qui se sont produits dans les seize jours après leur arrestation et dans certains cas dans les quelques heures suivant leur arrestation. Quand on compare avec 2007 on voit qu'un même nombre de décès au bout d'un temps aussi court s'était produit sur une année complète. Parmi plusieurs des cas récents, des membres des familles ont pu voir le corps avant sa crémation et ils ont vu des traces de tortures, comme des marques d'étranglement ou des hématomes laissés par les matraques électriques.

Parmi les décès rapportés en 2008, il y a celui de Yu Zhou, 42 ans, musicien, qui a été arrêté avec sa femme Mme Xu Na à la fin du mois de janvier alors qu'ils rentraient chez eux après un concert avec leur groupe musical. Le couple avait déjà été mentionné sur une liste de noms fournie par le Centre qui mentionnait les multiples arrestations faites à Beijing. Onze jours après leur arrestation les autorités ont notifié leur famille de venir au Centre d'Urgence de Qinhe, où ils ont découvert le corps de Yu déjà mort. Avant son arrestation, il était en bonne santé mais l'hôpital a refusé de faire une autopsie. Mme Xu, qui avait été relâchée en 2006 après avoir fait cinq ans de prison parce qu'elle pratiquait le Falun Gong, est encore détenue au Centre de détention de Beijing

### Gratitude envers le Falun Dafa

[Site Clartés et Sagesse] Je suis étudiant en passe de finir bientôt mes études. J'ai connu Dafa il y a trois ans. Bien que mes parents pratiquent le Falun Dafa, je ne croyais toujours pas à cette pratique. Mais maintenant les choses ont changé et je crois absolument en Dafa. J'écris ici mon expérience personnelle et j'espère que cela aidera les gens à bien comprendre le Falun Dafa.

Depuis tout petit je réussis bien à l'école. Je fais toujours un effort pour faire les choses du mieux que je peux. Mais au moment de l'examen d'admission à l'université on a découvert que mon niveau de transaminase était de trois à quatre fois supérieur à la normale. Sans traitement, l'infection virale de l'hépatite B s'étendrait avec des conséquences catastrophiques. Les universités n'acceptent pas des étudiants ayant un niveau de transaminase élevé. Le traitement est très onéreux, au moins 30 000 à 50 000 yuans.

Comme ma famille qui vient de la campagne est pauvre, comment allions nous faire pour payer un tel traitement. J'ai trouvé que je n'avais pas d'autre choix que de trouver quelqu'un d'autre pour passer l'examen physique à ma place. Bien que cela m'ait permis d'aller à l'université, j'avais une très mauvaise image de moi même et je me sentais toujours différent des autres étudiants. Ma vie d'étudiant se terminera bientôt et une fois les examens passés il me faudra trouver un travail. Je sentais que malgré les notes très élevées dans les matières étudiées et les divers prix que j'avais eu, aucun employeur ne prendrait quelqu'un en si mauvaise santé. J'étais donc très déprimé.

Mes parents ont suggéré la pratique du Falun Gong mais je n'y croyais toujours pas trop. Nous avons donc choisi de me faire soigner dans un hôpital très cher. Ma mère m'a accompagné à l'hôpital. Chemin faisant nous récitons sans arrêt « Falun Dafa est bon » et « Vérité, Compassion, Patience est bon ». Mais je n'avais pas confiance pour autant.

L'après-midi nous sommes allés chercher les résultats. Je ne pouvais pas le croire : les résultats étaient normaux. Un peu plus tard les résultats de l'ADN sont sortis et on n'avait pas trouvé de virus. J'étais abasourdi. Le niveau viral avait été très élevé quand on m'avait examiné dans les quatre ou cinq hôpitaux où j'étais allé, et maintenant il n'y avait plus d'infection. Aucune explication médicale peut expliquer cela. Après avoir quitté l'hôpital, ma mère et moi sommes tombés dans les bras l'un de l'autre et nous avons pleuré. Nous étions tellement au comble de la joie. Les mots ne suffisent pas pour exprimer ma gratitude envers Dafa pour cette guérison.

Pour plus d'information sur Falun Dafa à travers le monde, SVP visitez [www.vraiesagesse.net](http://www.vraiesagesse.net)  
Pour en savoir plus sur la pratique de Falun Dafa, SVP visitez [www.falundafa.org](http://www.falundafa.org)